



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM

Hoàn Kiếm, ngày 06 tháng 4 năm 2020

Kính gửi: **Ông Michael Grunst**
Quận trưởng quận Lichtenberg

Thưa ông Quận trưởng,

Hôm nay, tôi rất cảm động nhận được lá thư của ông Quận trưởng bày tỏ mối quan tâm sâu sắc, những tình cảm ông dành cho nhân dân quận Lichtenberg và quận Hoàn Kiếm chúng tôi trong thời điểm bệnh dịch Covid -19 đang lan rộng trên toàn Thế giới.

Cũng như quận Lichtenberg, quận Hoàn Kiếm đặt việc bảo vệ và giúp đỡ người dân, vấn đề sức khỏe của người dân làm trọng tâm hành động. Mỗi ngày, ngoài những cố gắng không biết mệt mỏi của những người ở tuyến đầu là đội ngũ y bác sĩ, toàn thể hệ thống chính trị của Hoàn Kiếm, các doanh nghiệp và cá nhân đều đồng lòng chung tay chiến đấu với bệnh dịch, bảo vệ mọi người dân trước tấn công của vi rút. Bên cạnh đó, các hoạt động dịch vụ hành chính công cũng được quận Hoàn Kiếm quyết tâm thực hiện, đảm bảo phục vụ nhân dân tốt nhất.

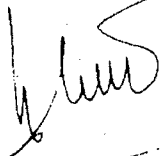
Quận Hoàn Kiếm với đặc thù là quận trung tâm, ngoài việc hỗ trợ người dân, chúng tôi còn tạo mọi điều kiện để hỗ trợ, giúp đỡ những du khách, những người đến kinh doanh, buôn bán bị ảnh hưởng bởi dịch bệnh. Ở khắp mọi nơi, tinh thần đoàn kết và lòng tương trợ lẫn nhau đã thực sự lan tỏa trong cộng đồng.

Trong bối cảnh hiện nay, dù có những xáo trộn về tâm lý, sự suy giảm về kinh tế- xã hội, dù xa cách về mặt địa lý, nhưng tôi xin khẳng định với ông Quận trưởng rằng chính quyền và nhân dân quận Hoàn Kiếm luôn bên cạnh ông và nhân dân quận Lichtenberg. Chúng tôi hoàn toàn tin tưởng rằng với sự đồng lòng nhất trí, sự đoàn kết của chúng ta, bệnh dịch Covid-19 này sẽ được đẩy lùi. Chúng ta tất cả đều xuất phát từ trái tim sẽ vượt qua mọi khó khăn thử thách và đi đến thắng lợi cuối cùng.

Trong khi chờ có dịp gặp lại ông Quận trưởng, tôi gửi đến ông, các cộng sự và toàn thể nhân dân quận Lichtenberg lời chúc sức khỏe, bình an.

Trân trọng,

Nguyễn Chí Lực



Chủ tịch UBND quận Hoàn Kiếm

Hoan Kiem's People Committee
126 Hang Trong, Hoan Kiem District, Hanoi, Viet Nam
Email: laithithuha_hoankiem@hanoi.gov.vn or halaiphoco@gmail.com